

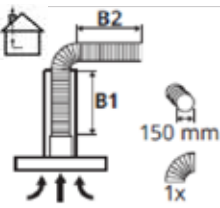




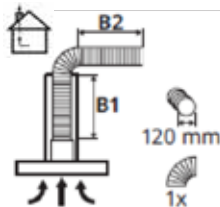


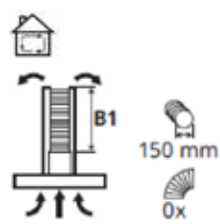


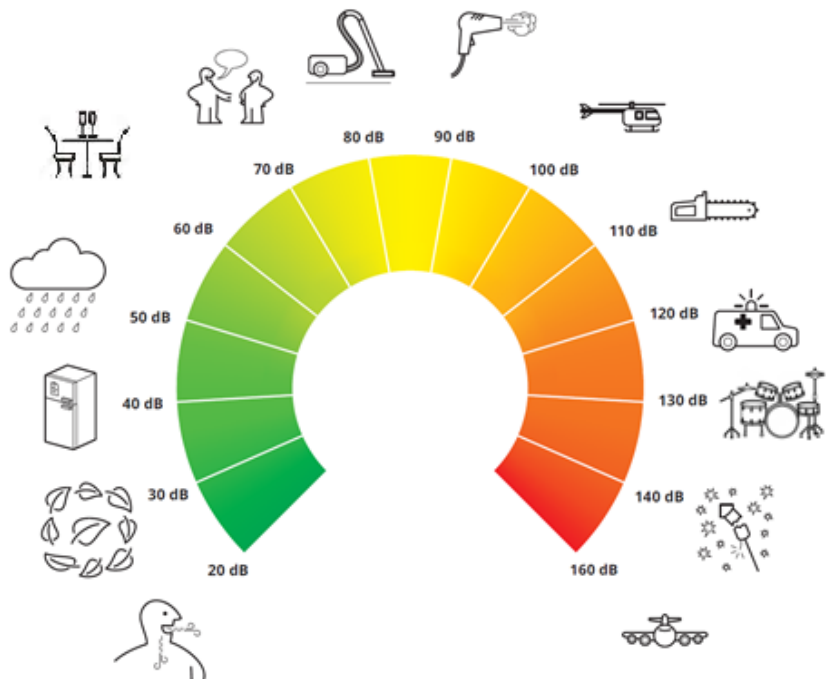
| B1=30cm + 90° + B2=100cm (Ø150) |  | dB | Hood model |  | dB | Hood model |
|---|--|----|------------|--|----|------------|
|  | 580 (m³/h) | 62 | BEJUBLAD | 460 (m³/h) | 57 | FIVELSBO |
| | 380 (m³/h) | 60 | BEMÖTA | 500 (m³/h) | 60 | KNUVEBO |
| | 400 (m³/h) | 59 | FINSMAKARE | 450 (m³/h) | 55 | MÅNGSBO |
| | 380 (m³/h) | 59 | KULINARISK | | | |
| | 400 (m³/h) | 66 | RYTMISK 60 | | | |
| | 360 (m³/h) | 60 | SVÄVANDE | | | |
| | 630 (m³/h) | 64 | UNDERVERK | | | |
| | 345 (m³/h) | 67 | UTDRAG | | | |
| | 400 (m³/h) | 65 | RYTMISK 90 | | | |
| | 450 (m³/h) | 60 | STACKBO | | | |

| B1=100cm + 90° + B2=100cm + 90° + B3=100cm Ø150mm |  | dB | Hood model |  | dB | Hood model |
|--|---|----|------------|---|----|------------|
|  | 570 (m³/h) | +1 | BEJUBLAD | 455 (m³/h) | +1 | FIVELSBO |
| | 370 (m³/h) | +1 | BEMÖTA | 460 (m³/h) | +1 | KNUVEBO |
| | 395 (m³/h) | 0 | FINSMAKARE | 420 (m³/h) | +0 | MÅNGSBO |
| | 375 (m³/h) | 0 | KULINARISK | | | |
| | 380 (m³/h) | 0 | RYTMISK 60 | | | |
| | 350 (m³/h) | 0 | SVÄVANDE | | | |
| | 620 (m³/h) | +1 | UNDERVERK | | | |
| | 340 (m³/h) | 0 | UTDRAG | | | |
| | 380 (m³/h) | 0 | RYTMISK 90 | | | |
| | 440 (m³/h) | +3 | STACKBO | | | |

| B1=250cm + 90° + B2=250cm Ø120mm |  | dB | Hood model |  | dB | Hood model |
|--|---|----|------------|---|----|------------|
|  | 520 (m³/h) | +4 | BEJUBLAD | 445 (m³/h) | +6 | FIVELSBO |
| | 360 (m³/h) | +5 | BEMÖTA | 380 (m³/h) | +2 | KNUVEBO |
| | 385 (m³/h) | +3 | FINSMAKARE | 350 (m³/h) | +1 | MÅNGSBO |
| | 370 (m³/h) | +5 | KULINARISK | | | |
| | 340 (m³/h) | +1 | RYTMISK 60 | | | |
| | 340 (m³/h) | +4 | SVÄVANDE | | | |
| | 550 (m³/h) | +5 | UNDERVERK | | | |
| | 320 (m³/h) | 0 | UTDRAG | | | |
| | 340 (m³/h) | +1 | RYTMISK 90 | | | |
| | 430 (m³/h) | +6 | STACKBO | | | |

| B1=100cm + 90° + B2=100cm + 90° + B3=100cm + 90° + B4=100cm + 90° Ø120mm |  | dB | Hood model |  | dB | Hood model |
|--|---|----|------------|---|----|------------|
|  | 500 (m³/h) | +5 | BEJUBLAD | 440 (m³/h) | +7 | FIVELSBO |
| | 350 (m³/h) | +6 | BEMÖTA | 370 (m³/h) | +2 | KNUVEBO |
| | 380 (m³/h) | +4 | FINSMAKARE | 340 (m³/h) | +1 | MÅNGSBO |
| | 365 (m³/h) | +5 | KULINARISK | | | |
| | 330 (m³/h) | +2 | RYTMISK 60 | | | |
| | 330 (m³/h) | +5 | SVÄVANDE | | | |
| | 530 (m³/h) | +6 | UNDERVERK | | | |
| | 310 (m³/h) | 0 | UTDRAG | | | |
| | 330 (m³/h) | +2 | RYTMISK 90 | | | |
| | 420 (m³/h) | +7 | STACKBO | | | |

| |  | dB | Hood model |  | dB | Hood model |
|--|---|----|------------|---|----|------------|
|  | 360 (m³/h) | 70 | BEJUBLAD | 370 (m³/h) | 69 | FIVELSBO |
| | 380 (m³/h) | 78 | BEMÖTA | 270 (m³/h) | 66 | KNUVEBO |
| | 380 (m³/h) | 74 | FINSMAKARE | 250 (m³/h) | 66 | MÅNGSBO |
| | 340 (m³/h) | 74 | KULINARISK | | | |
| | 190 (m³/h) | 71 | RYTMISK 60 | | | |
| | 350 (m³/h) | 75 | SVÄVANDE | | | |
| | 365 (m³/h) | 79 | UNDERVERK | | | |
| | 140 (m³/h) | 72 | UTDRAG | | | |
| | 190 (m³/h) | 70 | RYTMISK 90 | | | |
| | 370 (m³/h) | 73 | STACKBO | | | |



EN Note: numerical data based on real installation in a controlled environment.
Sound power level is affected by:

| | | | |
|-------------------|---------------------|----------------------------|--|
| 1. Length of pipe | 2. Diameter of pipe | 3. Number of bends in pipe | 4. Installation typology (exhaust installation or recirculating with charcoal filters) |
|-------------------|---------------------|----------------------------|--|

DE Hinweis: Die numerischen Daten beziehen sich auf eine reale Installation in einer kontrollierten Umgebung.
Der Schalleistungspegel wird beeinflusst durch:

| | | | |
|--------------------|--------------------------|---------------------------------|---|
| 1. Länge des Rohrs | 2. Durchmesser des Rohrs | 3. Anzahl der Biegungen im Rohr | 4. Installationsart (Abluftanlage oder Umluftanlage mit Aktivkohlefilter) |
|--------------------|--------------------------|---------------------------------|---|

FR Remarque : données numériques basées sur une installation réelle dans un environnement contrôlé.
Le niveau de puissance acoustique est affecté par :

| | | | |
|-------------------------|-------------------------|--------------------------------------|---|
| 1. La longueur du tuyau | 2. Le diamètre du tuyau | 3. Le nombre de coudes dans le tuyau | 4. Le type d'installation (installation aspirante ou filtrante avec des filtres au carbone) |
|-------------------------|-------------------------|--------------------------------------|---|

IT Nota: i dati numerici sono basati su installazioni reali in ambiente controllato.
Il livello di potenza sonora è influenzato da:

| | | | |
|-----------------------|----------------------|-----------------------------|---|
| 1. Lunghezza del tubo | 2. Diametro del tubo | 3. Numero di curve nel tubo | 4. Tipologia di impianto (installazione aspirante o filtrante con filtri carbone) |
|-----------------------|----------------------|-----------------------------|---|

DK Bemærk: Numeriske data baseret på faktisk installation i et kontrolleret miljø.
Lydeffektniveauet påvirkes af:

| | | | |
|--------------|--------------------|-----------------------------|--|
| 1. Rørlængde | 2. Diameter på rør | 3. Antal bøjninger på røret | 4. Installationstype (installation af udledning eller recirkulering med kulfilter) |
|--------------|--------------------|-----------------------------|--|

NO Merk: Numerisk data basert på faktisk installasjon i kontrollerte omgivelser.
Lydeffektnivå påvirkes av:

| | | | |
|--------------|----------------|-----------------------|---|
| 1. Rørlengde | 2. Rørdiameter | 3. Antall bøyer i rør | 4. Installasjonstype (avtrekksinstallasjon eller resirkulering med kulfilter) |
|--------------|----------------|-----------------------|---|

FI Huomio: numerotiedot perustuvat todelliseen asennukseen hallinnoidussa ympäristössä.
Äänitehotasoon vaikuttavat seuraavat tekijät:

| | | | |
|------------------|----------------------|--------------------------------|--|
| 1. Putken pituus | 2. Putken halkaisija | 3. Putken kaarteiden lukumäärä | 4. Asennuksen tyyppi (imu- tai suodatusasennus hiilisuodattimilla) |
|------------------|----------------------|--------------------------------|--|

SE Obs: numeriska data baserade på en verklig installation i kontrollerad miljö.
Ljudtrycksnivån påverkas av:

| | | | |
|-----------------|--------------------|--------------------------|--|
| 1. Rørets längd | 2. Rørets diameter | 3. Antal kurvor på røret | 4. Installationstyp (utsugsinstallation eller återcirkulation med kolfilter) |
|-----------------|--------------------|--------------------------|--|

IS Athugið: töluleg gögn byggð á raunverulegri uppsetningu í stýrðu umhverfi. Hljóðstyrkur verður fyrir áhrifum af:

| | | | |
|---------------|------------------|-------------------------|--|
| 1. Lengd rörs | 2. Þvermáli rörs | 3. Fjöldi beygja í röri | 4. Uppsetningargerð (útblastursuppsetning eða hringrás með kolásíum) |
|---------------|------------------|-------------------------|--|

PT Nota: dados numéricos com base na instalação real num ambiente controlado. O nível de potência sonora é afetado por:

| | | | |
|------------------------|---------------------|-----------------------------|--|
| 1. Comprimento do cano | 2. Diâmetro do cano | 3. Número de dobras no cano | 4. Tipo de instalação (instalação de escape ou recirculação com filtros de carvão) |
|------------------------|---------------------|-----------------------------|--|

ES Nota: los datos numéricos se basan en una instalación real en un ambiente controlado. El nivel de potencia sonora se ve afectado por:

| | | | |
|----------------------|----------------------|--------------------------------|--|
| 1. Longitud del tubo | 2. Diámetro del tubo | 3. Número de curvas en el tubo | 4. Tipo de instalación (instalación de escape o recirculación con filtros de carbón) |
|----------------------|----------------------|--------------------------------|--|

GR Σημείωση: τα αριθμητικά στοιχεία βασίζονται σε πραγματική εγκατάσταση υπό ελεγχόμενο περιβάλλον. Η στάθμη ηχητικής ισχύος επηρεάζεται από τα εξής:

| | | | |
|-----------------|---------------------|-------------------------------------|--|
| 1. Μήκος σωλήνα | 2. Διάμετρος σωλήνα | 3. Αριθμός καμπύλων τμημάτων σωλήνα | 4. Τύπος εγκατάστασης (εγκατάσταση απορρόφησης ή ανακυκλοφορίας με φίλτρα άνθρακα) |
|-----------------|---------------------|-------------------------------------|--|

NL Opmerking: numerieke gegevens gebaseerd op een werkelijke installatie in een gecontroleerde omgeving. Het geluidsniveau wordt beïnvloed door:

| | | | |
|-----------------------|-------------------------|------------------------------|--|
| 1. Lengte van de pijp | 2. Diameter van de pijp | 3. Aantal bochten in de pijp | 4. Type installatie (installatie met afvoer of recirculatie met koolstoffilters) |
|-----------------------|-------------------------|------------------------------|--|

PL Uwaga: dane numeryczne oparte na istniejącej instalacji pracującej w środowisku kontrolowanym. Na poziom mocy akustycznej wpływa:

| | | | |
|-----------------|------------------|---------------------------|---|
| 1. Długość rury | 2. Średnica rury | 3. Liczba wygięć na rurze | 4. Typ instalacji (wyciągowa lub recyrkulacyjna z filtrami z węgla drzewnego) |
|-----------------|------------------|---------------------------|---|

TR Not: Sayisal veriler kontrollü ortamdaki gerçek kurulumları temel almaktadır. Ses gücü seviyesi aşağıdakilerden etkilenir:

| | | | |
|---------------------|-----------------|--------------------------|--|
| 1. Borunun uzunluğu | 2. Borunun çapı | 3. Borudaki dönüş sayısı | 4. Kurulumun tipi (dışarı atılan kurulum veya kömür filtreler içeren dolaşım tipi kurulum) |
|---------------------|-----------------|--------------------------|--|

SK Poznámka: číselné hodnoty sú založené na reálnej inštalácii v kontrolovanom prostredí. Hladinu akustického hluku ovplyvňujú tieto faktory:

| | | | |
|-------------------|---------------------|---------------------------|---|
| 1. Dĺžka potrubia | 2. Priemer potrubia | 3. Počet ohybov v potrubí | 4. Typ systému (inštalácia s odsávaním alebo recirkulácia s filtrom s aktívnym uhlím) |
|-------------------|---------------------|---------------------------|---|

LT Pastaba: skaitmeniniai duomenys parengti pagal realų sumontavimą kontroliuojamoje aplinkoje. Garso galios lygiui įtakos turi:

| | | | |
|-------------------|----------------------|------------------------------|---|
| 1. Vamzdžio ilgis | 2. Vamzdžio skersmuo | 3. Vamzdžio lenkimų skaičius | 4. Montavimo tipas (montavimas išleidimui arba recirkuliacijai su anglies filtrais) |
|-------------------|----------------------|------------------------------|---|

UA Примітка: числові дані отримані на реальному обладнанні у контрольованих умовах навколишнього середовища. На рівень потужності звуку впливають:

| | | | |
|------------------|------------------|----------------------------|---|
| 1. Довжина труби | 2. Діаметр труби | 3. Кількість вигинів труби | 4. Тип встановлення (витяжка або система рециркуляції з вугільними фільтрами) |
|------------------|------------------|----------------------------|---|

CZ Poznámka: číselné údaje vycházejí ze skutečné instalace v kontrolovaném prostředí. Hladinu akustického výkonu ovlivňují:

| | | | |
|------------------|-------------------|--------------------------|---|
| 1. Délka potrubí | 2. Průměr potrubí | 3. Počet ohybů v potrubí | 4. Typologie instalace (instalace odsávací nebo recirkulační s uhlíkovými filtry) |
|------------------|-------------------|--------------------------|---|

HU Megjegyzés: a számszerű adatok ellenőrzött környezetben történt valós telepítésen alapulnak. A hangerő szint az alábbiaktól függ:

| | | | |
|-----------------|-------------------|--|--|
| 1. A cső hossza | 2. A cső átmérője | 3. A csőben található hajlítások száma | 4. A telepítés típusa (kipufogó beszerelés vagy szénszűrővel történő recirkuláció) |
|-----------------|-------------------|--|--|

BG Забележка: цифрови данни, базирани на реална инсталация в контролирана среда. Нивото на мощност на звука е повлияно от:

| | | | |
|---------------------|----------------------|-----------------------|--|
| 1. Дължина на тръба | 2. Диаметър на тръба | 3. Брой ленти в тръба | 4. Тип инсталиране (инсталиране в димотвод или с циркулация с филтри с въглен) |
|---------------------|----------------------|-----------------------|--|

RO Notă: valori numerice bazate pe o instalare efectivă într-un mediu controlat. Nivelul de putere acustică depinde de:

| | | | |
|-------------------|--------------------|--------------------------------|---|
| 1. Lungimea țevii | 2. Diametrul țevii | 3. Numărul de coturi ale țevii | 4. Tipul de instalație (instalație de evacuare sau de recirculare cu filtre cu cărbune) |
|-------------------|--------------------|--------------------------------|---|

HR Napomena: numerički podaci temeljeni na stvarnoj instalaciji u kontroliranom okruženju.
Na razinu zvuka utječu:

| | | | |
|-------------------|-------------------|-------------------------|---|
| 1. Duljina cijevi | 2. Promjer cijevi | 3. Broj zavoja u cijevi | 4. Tipologija ugradnje (ispušna instalacija ili recirkulacija s filterima od ugljena) |
|-------------------|-------------------|-------------------------|---|

SI Opomba: številčni podatki temeljijo na dejanski namestitvi v nadzorovanem okolju.
Na raven zvočne moči vplivajo:

| | | | |
|-----------------|----------------|---------------------------|--|
| 1. Dolžina cevi | 2. Premer cevi | 3. Število zavojev v cevi | 4. Vrsta namestitve (izpušna instalacija ali povratna namestitve z oglednimi filtri) |
|-----------------|----------------|---------------------------|--|

RS Забелешка: нумерички подаци засновани на стварном постављању у контролисаном окружењу.
На ниво снаге звука утиче:

| | | | |
|----------------|-----------------|-----------------------|--|
| 1. Дужина цеви | 2. Пречник цеви | 3. Број завоја у цеви | 4. Типологија постављања (издувно постављање или рецикулација с угљеним филтерима) |
|----------------|-----------------|-----------------------|--|

LV Piezīme: skaitliski dati, kas balstīti uz reālu uzstādīšanu kontrolētā vidē.
Skaņas jaudas līmeni ietekmē:

| | | | |
|--------------------|----------------------|---------------------------|--|
| 1. Caurules garums | 2. Caurules diametrs | 3. Caurules līkumu skaits | 4. Uzstādīšanas tipoloģija (izplūdes uzstādīšana vai recirkulācija ar ogļu filtriem) |
|--------------------|----------------------|---------------------------|--|

ET Märkus: arvandmed põhinevad tegelikul paigaldamisel kontrollitud keskkonnas.
Helivõimsuse taset mõjutavad järgmised tegurid.

| | | | |
|----------------|------------------|---------------------------|---|
| 1. Toru pikkus | 2. Toru läbimõõt | 3. Toru paindekohtade arv | 4. Paigalduse tüüp (väljatõmme või ringlus sõefiltritega) |
|----------------|------------------|---------------------------|---|

RU Примечание: численные данные получены на реальном оборудовании в контролируемых условиях окружающей среды. На уровень звуковой мощности влияют следующие факторы:

| | | | |
|----------------|------------------|------------------------|---|
| 1. Длина трубы | 2. Диаметр трубы | 3. Число изгибов трубы | 4. Тип установки (вытяжка или система рециркуляции с угольными фильтрами) |
|----------------|------------------|------------------------|---|

AR ملحوظة: البيانات الرقمية على أساس التركيب الحقيقي في بيئة خاضعة للتحكم.
يتأثر مستوى قوة الصوت بما يلي:

| | | | |
|----------------|----------------|------------------------------|---|
| 1. طول الأنبوب | 2. قطر الأنبوب | 3. عدد الانحناءات في الأنبوب | 4. نوع التركيب (تركيب العادم أو إعادة التدوير بفلاتر الفحم) |
|----------------|----------------|------------------------------|---|

KR 참고: 통제된 환경 내 실제 설치에 기반한 수치 데이터.
음향레벨에 영향을 미치는 요인:

| | | | |
|-----------|-----------|-------------|------------------------------|
| 1. 파이프 길이 | 2. 파이프 직경 | 3. 파이프 밴딩 수 | 4. 설치 유형 (배기 설치 또는 목탄필터 재순환) |
|-----------|-----------|-------------|------------------------------|

ID Catatan: data numerik berdasarkan instalasi nyata di lingkungan yang terkendali.
Tingkat kekuatan suara dipengaruhi oleh:

| | | | |
|-----------------|------------------|------------------------------|--|
| 1. Panjang pipa | 2. Diameter pipa | 3. Jumlah lekukan dalam pipa | 4. Tipologi instalasi (pemasangan pipa buang atau resirkulasi dengan filter arang) |
|-----------------|------------------|------------------------------|--|

CN 注：数据基于受控环境中的实际安装情况。
声功率级受以下因素影响：

| | | | |
|--------|--------|---------|--------------------------|
| 1.管道长度 | 2.管道直径 | 3.管道弯头数 | 4.安装方式（排气安装或使用炭过滤器进行再循环） |
|--------|--------|---------|--------------------------|

MY Nota: data berangka berdasarkan pemasangan sebenar dalam persekitaran terkawal.
Tahap kuasa bunyi dipengaruhi oleh:

| | | | |
|-----------------|------------------|--------------------------------|--|
| 1. Panjang paip | 2. Diameter paip | 3. Bilangan selekoh dalam paip | 4. Tipologi pemasangan (pemasangan cerobong atau edaran semula dengan penapis arang) |
|-----------------|------------------|--------------------------------|--|

TH หมายเหตุ: ข้อมูลตัวเลขตามการติดตั้งจริงในสภาพแวดล้อมควบคุม
ระดับความดังของเสียงขึ้นอยู่กับ:

| | | | |
|------------------|----------------------------|--------------------------|--|
| 1. ความยาวของท่อ | 2. เส้นผ่านศูนย์กลางของท่อ | 3. จำนวนส่วนโค้งงอของท่อ | 4. ประเภทของการติดตั้ง (การติดตั้งแบบต่อท่อระบายออกหรือการหมุนเวียนอากาศผ่านตัวกรองถ่าน) |
|------------------|----------------------------|--------------------------|--|

ZH 注：數據基於受控環境中的實際安裝情況。
聲功率級受以下因素影響：

| | | | |
|--------|--------|---------|---------------------------|
| 1.管道長度 | 2.管道直徑 | 3.管道彎頭數 | 4.安裝方式（排氣安裝或使用炭過濾濾器進行再循環） |
|--------|--------|---------|---------------------------|

